

1887-01-27

AFSENDER

Julius Løytved

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Beirut

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Carlsberg Arkiv, Box id 000002607

DOKUMENTINDHOLD

Løytved beklager, at CJ ikke er tilfreds med tingene fra Cypern. De blev købt ubeset.

TRANSSKRIFTION

Beyrout, 27. Januar 1887.

Min Kjære Herr Jacobsen.

Deres ærede Skrivelse af 28. f. M. og 9. d. M. har jeg med medfølgende Vexel rigtig modtaget, og takker derfor.

For de 300 francs, som ere beregnet for Udgifter, skal jeg aflægge Regnskab, saasnart Kisterne ere bordtsende; Deres Sager ere indpakket i 7 Kister og bliver Dem tilsendt som sedvanlig over Triest.

Det glæder mig, at Misforstaaelsen med Kisten i Antiksamlingen blev oplyst, og at Sagerne tilhørte Dem.

Angaaende Sarcophagen fra Sidon,

gjør det mig ondt at meddele, at jeg kan ikke komme overens med Eieren om at besøge den Ombord; han vil kun sende den fra Seida til mit Huus, hvor han da Ønsker Udbetales strax.

Paa disse Conditioner kan jeg ikke købe den; Omendskjøndt jeg ikke befrygter at faa Stykket udført, da det jo, saavel Laaget som Sarcophagen er i flere mindre og større Stykker, vilde og kunde jeg umuligt overtage risicoen, for egen Regning, at waave en saa stor Summa.

Det gjør mig ondt, at dette skjønne Stykke skal gaa tabt for Dem derved, men De vil selv indsee, kjære Herr Jacobsen, at jeg maa opgive den.

Ønsker De imidlertid at indgaa paa Conditionerne, behøver jeg neppe at sige Dem, at jeg skal gjøre Alt, hvad der staar i min Magt for at faa den udført,

som jeg, som ovenfor sagt, ikke troer vil være svært; der kunde høiestens hengaae nogle Maaneder, til jeg kunde faa alt inskibet.

Ønsker De derfor at købe Stykkerne, afleverede i mit Huus for francs 10.000, beder jeg mig at lade det vide telegraphisk, og da at sende mig Beløbet, jeg skal da gjøre Alt for at De ingen Tab har.

Monsieur Durighello har Stykket lade photographere paa ny, jeg haaber at faa et Exemplar, som jeg da skal sende Dem.

Det gjorde mig ret ondt i Deres første Brev at see, at De ikke var tilfreds med Mumien fra Egypten; destomere Glædede det mig i Deres sidste Brev at erfare, at De efter Aabning af Kisten var tilfreds.

De vil indsee, det er svært for mig at staa godt for Sager, jeg ikke selv har

seet eller kan dømme over.-

De vil have udfunden, at til de 2 Buster, De sidst modtog; Hovederne, der tilhører dem, er med. - Busterne ere som de Andre fra Palmyra.

Det er meget muligt, at Pastor Simonsen har Ret, at de hører sammen; jeg har ingen Mening derom, da jeg ikke lagde dem ved Siden af hinanden her.

Angaaende de 2 Buster, hvoraf De tilbagesende mig Photographierne, som jeg sidste Foraar havde tilsendt, beklager jeg, at jeg, formedelst den høie Pries, Pund 100, der blev forlangt, ikke kom overens med Eierne. Det vilde være en ren Umulighed at faa Toldtariffen fra Palmyra, den er jo indhugged i en Klippe. - Ønsker De et godt Aftryk deraf, skal jeg besørge det, naar jeg i Marz besøger Palmyra. - Har De Photographiet af Toldtariffen og Dr. H. Dessaus Afhandling derom?

Det gjør mig meget Ondt, at De er blevet Skuffet med Samlingen fra Cypern. - Sagerne vare alle funden i Curium; jeg befrygter meget, der vil neppe lade sig gjøre noget i denne Sag, dog skal jeg ikke forsømme at gjøre det muligste. De vil errindre, at jeg har ikke seet Sagerne, men kjøbte dem blind, da jeg i 1884 reiste til Europa. - Det er ret kjedeligt. Vi har faaet en heftig og stræng Vinter; hele Libanon, til faa Kilometer Afstand fra Beyrout, ligger fuld af Snee.

Det glæder mig. De har opgivet Reisen til Athen til Marts.

Jeg befrygter, De vil finde det kold ogsaa i denne Maaned.

Med mange venlige Hilsner til Dem og Fru Jacobsen fra min Hustru og mig selv.

Deres Ærbødige og hengivne Julius Løytved.

De vil have udfunden at til de 2
Buster De sendt med mig, Hovederne
deltakere Dem, er med. -- Bustrerne
er som de andre fra Palmyra
Det er meget muligt at Pasteri's
mensen har aet, at de kore saas,
men, jeg har ingen Mening derom
da jeg ikke lagde Dem ved siden af
hinanden her. -- Angaaende de 2
Buster, hvorpaa de tillagserende mig
photographierne, som jeg sidste For-
aar havde tilsendt, beklager jeg at
jeg formodede den kore Pasteri's
der blev forlaugt, ikke kom over-
ens med Bustrerne. --
Det vilde vere en reen umulighed
at faa Toldtariffen fra Palmyra
den er jo indhugget i en Klippe.
Onsker De et godt Aftryk deraf
skal jeg besorge det, naar jeg i
Maj besøger Palmyra, har
de Photographier af Toldtariffen
af D. H. Dessau's afhandling, derom?

Beyrouth 27 Januar 1857

Min kjære Her Jacobsen

Deres arede Skrivelse af 28. f. M. af
9. d. M. har jeg med medfølgen-
de meget rigtig modtaget, og takker
derfor. -- for de 300 francs som ere
beregnet for Udgiften skal jeg
aflægge regnskab, saasandt
Kistene ere forsendte, Deres
Sager ere indpakket i 7 Kister
og bliver Dem tilsendt som sel-
varelige over Trieste. --
Det glæder mig at Misforstaaelsen
med Kisten i Antiksamlingen
blev oplyst og at Sagerne tilkomte
Dem. --
Angaaende Sarcophagen fra Sidon

gjør det mig endt at meddele, at
jeg kan ikke komme overens med
Deres om at besørge den Anbød,
kan vil kun sende den fra Sarsela
til mit Hæus, hvor han da Guskies
Udbetalingsstrag. — Paa disse Bøer,
deltages kan jeg ikke Byde den,
Omestjendt jeg ikke befrygter
at faa Stjebked udført, da det
jo, saavel Laaget som Sarsophagen
er i flere mindre og større Stykker
Hillede og Bunde, som umuligh over-
tags restere, for en Rejning,
at maas en saa stor Samma.
Det gjør mig endt at dette Stjornu
stjebke skal gaa tabt for Dem der,
vel, men det vil selv indse Hver
Hav Jacobsen, at jeg maa opføre,
den, Guskies de imidlertid at
indgaa paa Conditionerne, og
høier jeg neppe at sige Dem, at
• jeg skal gjøre alt hvad der staar
i min Magt, for at faa den udført

• som jeg, som ovenfor sagt ikke lever
• sit vare svar, der kunde høiesten
• hengaas nogle afsaandede til jeg kunde
• faa alt indskrevet. — Guskies de
• derfor at Byde Stjebkerne afleveret
• i mit Hæus for faaes 10,000, beder
• jeg mig at lade det vide telegraphisk
• og da at sende mig Bolebet, jeg
• skal da gjøre alt for at de ingen Tab
• har. — Mr. Durrhills har stjebket
• lade photographens paamy, jeg haaber
• at faa et Exemplar, som jeg da
• skal sende Dem. —

• Det gjorde mig endt i Deres
• første Brev at see, at de ikke var
• tilfred med Mumiens fra Egyptens
• destinatione Glædelige, det mig i Deres
• sidste Brev at erfare at de efter
• Ualbrug af Kisten var tilfredt
• de vil indses det er svar for mig
• at staa godt for Sager, jeg ikke selv
• har seet eller kan komme over.

det gjør mig meget Ondt at de
er blevet Stuffed med Samlinger,
gen fra Cypern. Sagerne vare
alle funden i Curium. - jeg be-
frigter meget det vil neppe lade
sig gjøre noget i denne Sag, dog
jeg skal ikke forsinne at gjøre
det meyligste, de vil erindre
at jeg har ikke seet Sagerne
men kjoble dem blind, da jeg
i 1884 reiste til Europa; - det
er ret kjedeligt -

Vi har faaet en heftig og streng Hyster
hale Libanon til faa Kilometer af,
staud fra Beyrouth, ligger fuld af
Pae. — Det glæder mig de har
opgjort reisen til Cethus, til Marty
jeg befrigter de vil finde det Kold
ogsaa i denne Maaned —

Med mange venlige Hilsener til
dem og Fru Jacobsen, fra min Hustru
og mig selv, deres Ortodix og hengiven
Vilhelm Lyttel